

STÖEWER

Инструкция пользователя

Pulsebrush V900



Содержание

Правила по технике безопасности.....	2
1. Описание устройства.....	4
2. Комплектация.....	5
3. Подготовка к работе.....	6
4. Процесс эксплуатации.....	8
5. Процедура чистки зубов устройством.....	9
6. Чистка и уход.....	11
7. Использование насадок.....	12
8. Рекомендации по применению.....	14
9. Зарядка и уход за аккумулятором.....	16
10. Утилизация.....	16
11. Обнаружение неисправностей.....	17
12. Технические характеристики.....	18
Гарантийный талон.....	19

Благодарим Вас за приобретение стационарного ирригатора STÖEWER PulseBrush V900. Данное руководство по эксплуатации предназначено для стационарного ирригатора STÖEWER PulseBrush V900.

Правила по технике безопасности

Детально ознакомьтесь с содержанием руководства по эксплуатации - следуйте всем указаниям. Не используйте устройство – если у вас имеются противопоказания.

Ирригатор для полости рта STÖEWER (далее устройство) изготовлен в соответствии с техническими стандартами и предназначен для ухода и очистки полости рта.

Устройство предназначено только для использования в бытовых условиях, не предназначено для оказания услуг профессионального характера.

- Чистка и техническое обслуживание должны проводиться только под наблюдением взрослых.
 - Устройство должно использоваться только с холодной или теплой водой, или специальными растворами, как определено в инструкциях производителя.
 - Дети не должны играть с данным устройством.
 - Устройство должно использоваться только при безопасном низком напряжении, соответствующем маркировке на устройстве.
 - Устройство содержит несъемные аккумуляторы.
 - Не подключайте это устройство к системе напряжения, отличной от той, которая указана на устройстве.
 - Не используйте это устройство в следующих случаях:
 1. Поврежденный шнур
 2. Неправильная работа
 3. В устройство попало жидкость.
- Свяжитесь со своим местным дистрибьютором, если возникли проблемы

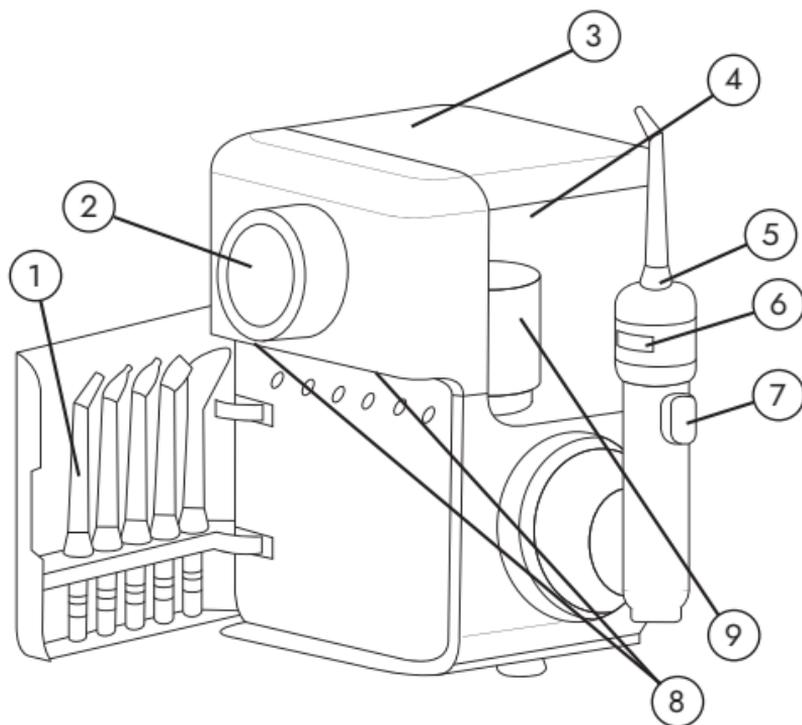
- Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие чувствительные области. Это устройство способно создавать давление, которое может вызвать серьезные повреждения в этих областях.
- Используйте устройство только указанными в инструкции или рекомендуемыми вашим стоматологом способами.
- Заполняйте резервуар водой или другими рекомендуемыми стоматологом растворами.
- Не вставляйте и не опускайте никакие посторонние предметы в отверстия на устройстве.
- Храните шнур зарядки вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте жидкости для полоскания рта, содержащие йод, отбеливатель или масло чайного дерева.
- Не используйте устройство, если у вас есть открытая рана на языке или во рту.
- Тщательно инструктируйте и наблюдайте за детьми и лицами с ограниченными возможностями, чтобы не допустить неправильное использование этого устройства.

ОПАСНО!

Для снижения риска поражения электрическим током:

- Не трогайте вилку мокрыми руками.
- Не помещайте устройство в воду или другую жидкость.
- Не используйте устройство во время купания.
- Не помещайте и не храните устройство там, где оно может упасть или быть затянуто в ванну или раковину.
- Не доставайте устройство, которое упало в воду. Немедленно выньте вилку при возможности безопасного доступа к ней.
- Проверьте шнур зарядки на наличие повреждений перед первым использованием и в течение срока эксплуатации устройства.

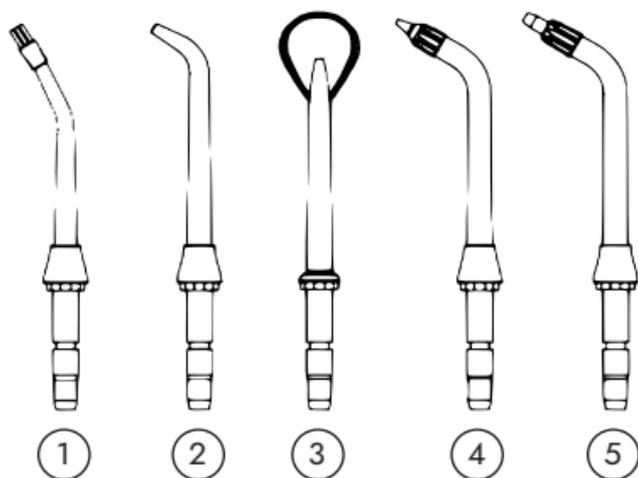
1. Описание устройства



1. Крышка для хранения насадок
2. Регулирующее кольцо с нажимным экраном
3. Крышка резервуара
4. Резервуар
5. Насадка
6. Кнопка извлечения насадки
7. Кнопка воды
8. Ультрафиолетовая лампа
9. Фильтр

2. Комплектация

1. Ирригатор для полости рта PulseBrush V900.
2. Две классические насадки для полости рта.
3. Пародонтальная насадка.
4. Ортодонтическая насадка.
5. Насадка для удаления зубного налета.
6. Насадка для чистки языка.
7. Емкость для воды.
8. Зарядное устройство (USB-кабель).
9. Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном



В комплектации устройства 6 насадок:

1. Насадка для удаления зубного налета – 1 шт.
2. Классическая насадка для полости рта – 2 шт.
3. Насадка для очистки языка – 1 шт.
4. Насадка для чистки карманов пародонта – 1 шт.
5. Ортодонтическая насадка – 1 шт.

3. Подготовка к работе

Начало работы устройства

Поместите устройство на ровную поверхность и убедитесь, что оно работает.

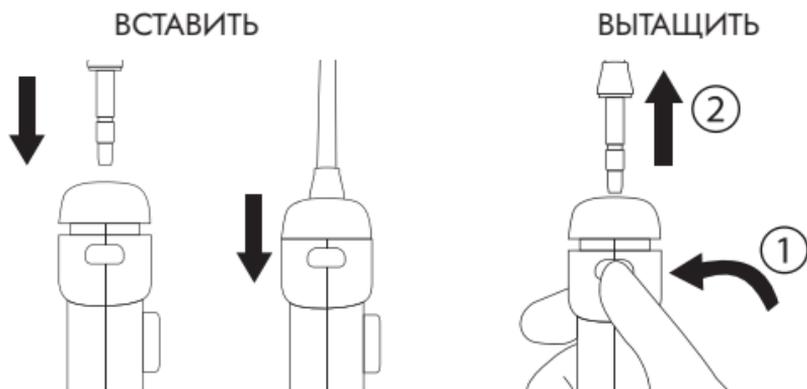
Наполнение резервуара

Снимите резервуар, снимите крышку резервуара и наполните его водой, которая не превышает 104°F/40°C (для чувствительных зубов рекомендуется наполнять теплой водой). Поставьте резервуар на основание и нажмите на него, чтобы он надежно зафиксировался, затем наденьте крышку.

Смена насадки

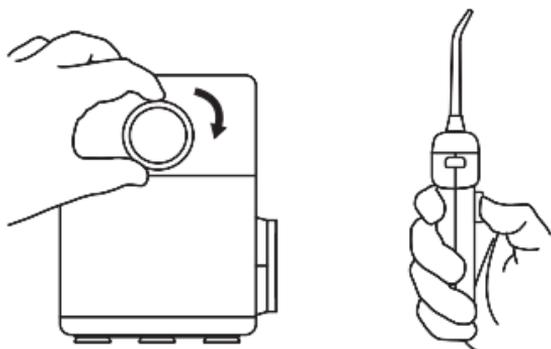
Установите насадку, подходящую для ваших нужд, в центр ручки, нажимая на нее до тех пор, пока она не щелкнет и не зафиксируется на месте. Если насадка правильно зафиксирована, подвижное кольцо будет расположено на одном уровне с вершиной ручки.

Чтобы удалить насадку из ручки, нажмите кнопку извлечения насадки и выньте ее из ручки.



Промывка устройства (только при первом использовании)

Направьте насадку в раковину, включите устройство, установите давление на максимум и дайте воде стекать в течение нескольких секунд. Затем поверните переключатель воды, чтобы остановить поток воды, и выключите устройство.

**Включение питания**

Нажмите на экран и удерживайте в течение 2 секунд.

Введите насадку в рот и поверните регулирующее кольцо, чтобы начать использовать.

Смена насадки

Выключите питание и извлеките насадку, нажмите кнопку извлечения насадки, а затем потяните её вверх.

4. Процесс эксплуатации

Включение и выключение:

Нажмите на экран и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы включить устройство, и снова нажмите на экран и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить его.

Режимы работы:

FLOSS и MASSAGE. При запуске устройства режим по умолчанию - FLOSS. Короткое нажатие на экран переключает режим работы на MASSAGE. (Каждый режим работы обеспечивает 10 уровней регулировки давления воды. Поворот регулирующего кольца в направлении по часовой стрелке увеличивает давление воды, поворот против часовой стрелки уменьшает давление воды.)

Индикатор батареи:

Четыре маленькие полоски обозначают электрический заряд, яркая левая полоска означает 25%, две яркие полоски означают 50%, три яркие полоски означают 75%, а четыре яркие полоски означают 100%. В противном случае, неяркий дисплей означает отсутствие заряда «0».

Измерение температуры:

Дисплей температуры варьируется от 0 °C до 99 °C. Когда температура превышает 50 °C, дисплей температуры медленно мигает, указывая на то, что температура слишком высокая.

Автоматический таймер:

Каждый режим работы по умолчанию работает 2 минуты.

Ультрафиолетовая лампа:

Нажмите и удерживайте экран в течение 2 секунд, чтобы запустить устройство, затем две стерилизационные лампы загорятся одновременно. Они выключатся только при выключении устройства.

5. Процедура чистки зубов устройством

Поместите насадку в рот

Перед началом использования устройства введите насадку в рот, чтобы избежать брызг. Наклонитесь над раковиной и немного приоткройте губы, чтобы предотвратить брызги, но при этом дать воде стекать изо рта в раковину.

Включите устройство

Нажмите на экран и удерживайте в течение 2 секунд. Поворачивайте регулирующее кольцо по часовой стрелке. Вы услышите звук подачи воды.



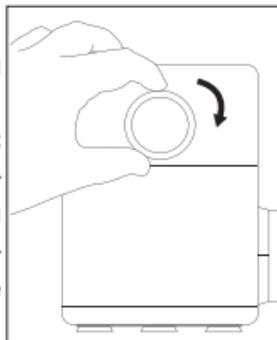
Регулируйте поток воды

Нажмите кнопку на ручке, чтобы остановить поток воды, или продолжайте ее использование без остановки потока воды.

Настройка давления

Поверните регулирующее кольцо, чтобы настроить давление воды.

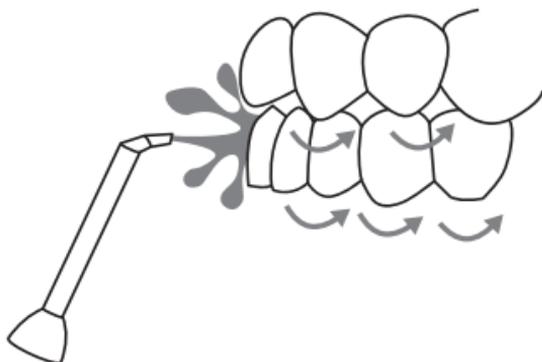
Для первого использования начните с наименьшей настройки. Поворачивайте регулятор по часовой стрелке, чтобы увеличить давление воды, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление воды.



Следуйте за линией десен

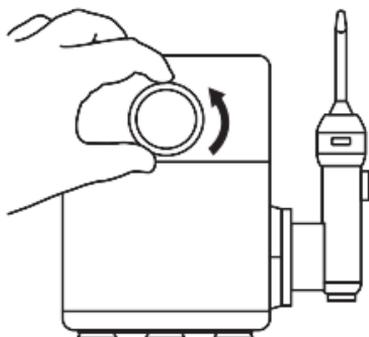
Направьте струю воды под углом 90 градусов к линии десен. Немного закройте губы, чтобы избежать брызг, но дайте воде свободно стекать изо рта в раковину. Для лучшего результата начните с молярной области (задних зубов) и двигайтесь к передним зубам. Перемещайте насадку вдоль линии десен, делая паузу между зубами. Повторите этот процесс на внешней и внутренней стороне зубов. Всего на процедуру нужно около двух минут.

Вы можете в любое время при использовании устройства настроить давление воды, направление насадки и поток воды на комфортный уровень.



Выключите устройство

Нажмите кнопку выключения на ручке и нажмите на экран и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить устройство. Затем опустошите остатки воды из резервуара, если устройство не будет использоваться в течение нескольких часов.



6. Чистка и уход

- Перед чисткой выключите устройство. Очищайте его при необходимости с использованием мягкой ткани и мягкого неабразивного моющего средства.
- Если вы использовали стоматологические средства, опустошите и промойте устройство после использования, чтобы предотвратить засорение. Для этого частично наполните резервуар теплой водой и запустите устройство с направленным на раковину наконечником, пока он не опустошится. Неиспользованная вода, оставленная в резервуаре, может привести к размножению бактерий.
- Повышенная жесткость и содержание минералов в воде может препятствовать работе устройства. Очистите его внутренние части, добавив 2 столовые ложки белого уксуса или лимонной кислоты в полный резервуар теплой воды. Направьте ручку и насадку в раковину. Включите устройство и дайте ему работать до тех пор, пока резервуар не опустошится. Промойте, повторив этот процесс с полным резервуаром чистой теплой воды.

Внимание!

Рекомендуем использовать для устройства бутилированную питьевую воду или воду из фильтра обратного осмоса.

- Вы можете хранить пять насадок в их области хранения, которая находится рядом с резервуаром и легко доступна при открытии крышки.
- Если устройство не использовалось в течение продолжительного времени, обязательно переверните резервуар вверх дном и поместите на ровную поверхность. После того, как резервуар полностью высохнет, храните его в коробке в прохладном, сухом месте.

- Очистка и замена фильтра. Одной рукой прижмите водный бак, другой рукой достаньте фильтр, а затем вымойте внешние загрязнения с фильтра. После очистки поместите аэратор в отверстие фиксации. (Обратите внимание, чтобы силиконовое кольцо не выпало)

7. Использование насадок

Классическая насадка-форсунка

Подходит для ежедневного ухода за зубами, более эффективна, чем зубная нить, безопаснее для десен.

Направьте струю под прямым углом вдоль линии десен с насадкой во рту. Следуйте по линии десен, делая паузы между зубами.

Продолжайте, пока не очистите внутреннюю и внешнюю стороны верхних и нижних зубов.



Насадка для чистки зубного налета

Подходит для чистки имплантатов, зубных протезов, мостов, коронок и для общей чистки.

Для использования насадки для чистки зубного налета, приложите насадку к зубам так, чтобы щетинки легко касались зубов. Проводите насадкой вдоль линии десен, делая паузы между зубами для промывания водой между зубами.



Насадка для очищения пародонтальных карманов

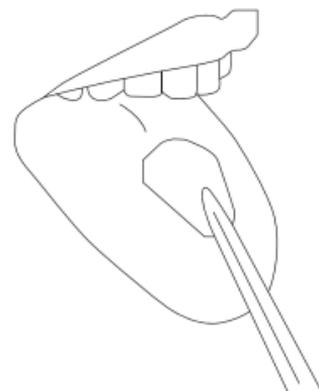
Подходит для очистки пародонтальных карманов, впрыскивания воды в определенные области под линией десен. Чтобы использовать насадку для пародонтальных карманов, установите устройство на минимальный уровень давления. Поместите мягкую насадку под углом 45 градусов к зубу и осторожно поместите насадку под линию десен, в карман.



Насадка для очистки языка

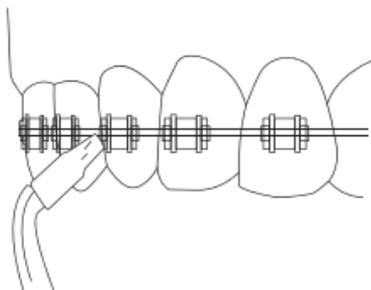
Подходит для очистки языка, что помогает улучшить запах изо рта. Установите устройство на минимальный уровень давления, поместите насадку в центр/середину языка (см. рисунок справа). Потяните вперед с легким давлением.

Увеличивайте давление по мере необходимости.



Ортодонтическая насадка

Подходит для ежедневного ухода за зубами для людей, проходящих ортодонтическое лечение/коррекцию, установку имплантатов. Чтобы использовать ортодонтический наконечник, осторожно скользите наконечником вдоль линии десен, делая



паузу на короткое время, чтобы легко чистить область между зубами и вокруг ортодонтического крепления, прежде чем переходить к следующему зубу.

8. Рекомендации по применению

Чтобы избежать брызг вокруг, убедитесь, что насадка находится внутри вашего рта перед включением устройства, и не вынимайте кончик изо рта во время работы.

Если у вас чувствительные зубы или вы только начинаете использовать устройство, рекомендуется использовать низкое давление.

Начните с наименьшей настройки давления, когда используете насадку для чистки пародонтальных карманов, чтобы защитить десны.

Насадка для ортодонтических работ устройства также подходит для неправильно выровненных зубов.

Если вы не чистили зубы нитью или имеете чувствительные десны, может наблюдаться дискомфорт или кровоточивость десен при первом использовании насадки устройства. Однако, эти ощущения должны уменьшаться во время выполнения этой важной процедуры по уходу за полостью рта.

Устройство является эффективным дополнительным инструментом для ухода за полостью рта, но оно не может заменить чистку зубов щеткой.

Устройство не может заменить визит к стоматологу. Пожалуйста, проконсультируйтесь со своим стоматологом, если состояние ваших зубов постоянно беспокоит вас.

Рекомендуем использовать устройство, поскольку оно может эффективно очищать полость рта и предотвращать образование зубного камня. Если зубной камень уже сформировался, вам необходимо обратиться к стоматологу для его удаления.

Гигиена и здоровье

Для поддержания эффективной гигиены рекомендуется заменять насадки каждые 6 месяцев.

Насадки изготовлены из смолы, поэтому не используйте горячую воду свыше 122°F/50°C.

Следите за тем, чтобы резервуар оставался сухим, когда вы не пользуетесь устройством в течение длительного периода времени.

Оставление стоячей воды в резервуаре может привести к росту бактерий и плесени.

Рекомендуется чистить резервуар каждую неделю и вытирать его сухой мягкой тканью.

Продление срока службы

При продолжительном использовании устройства оно автоматически отключается через 2 минуты, чтобы предотвратить перегрев.

Двигатель продолжает работать, когда вы опускаете переключатель на ручке. Пожалуйста, убедитесь, что устройство действительно выключено после использования.

При продолжительном использовании двигатель может перегреться.

Рекомендуется не превышать непрерывное использование более 4 минут, а устройство выключать на 15 минут между использованиями.

Проводите процедуру очистки ирригатора водой с подходящей жёсткостью, чтобы обеспечить оптимальную производительность.

Не используйте воду свыше 104°F/40°C.

9. Зарядка и уход за аккумулятором

Для Вашего удобства, устройство приходит заряженным.

Если устройство разряжено, подзарядите его до 100% на это может уйти до 6 часов.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, пожалуйста, заряжайте устройство оригинальным шнуром и только в тех случаях, когда уровень заряда устройства ниже 25%.

10. Утилизация

Устройство включает в себя литиевую батарею, которая не подлежит замене. Чтобы сохранить окружающую среду, не выбрасывайте прибор вместе с обычными бытовыми отходами по истечении срока его службы, сдайте его в местный центр утилизации.

11. Обнаружение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Решение
Не выходит вода из насадки после включения	Неправильное положение клапана водного бака, воздух в системе	Убедитесь, что ручка находится на расстоянии 20 см ниже водного бака, установите максимальный режим и несколько раз встряхните устройство
	Насадка установлена неправильно	Переустановите насадку
Резервуар не устойчив (трясется)	Резервуар не установлен плотно	Плотно установите резервуар
Протекает между насадкой и ручкой	Насадка не установлена полностью	Удалите насадку и установите ее заново
Протекает шланг	Шланг сломан	Замените шланг на новый
Недостаточное давление	Резервуар не установлен плотно	Плотно установите резервуар
	Насадка повреждена	Замените насадку на новую
	Низкий заряд батареи	Зарядите устройство

Если вышеуказанные методы не помогли устранить проблемы, пожалуйста, проконсультируйтесь с розничным продавцом или обратитесь за ремонтом в указанное место послепродажного обслуживания.

12. Технические характеристики

Бренд	STOEWER
Модель	PulseBrush V900
Частота пульсаций, имп/мин	2500
Емкость контейнера, мл	900
Макс. давление струи, кПа	1034
Мин. давление струи, кПа	344
Габариты, мм	190 x 150 x 195
Габариты в коробке, мм	175 x 225 x 213

Производитель: Эйми Хэлс Технолоджи (Гуандунь) Ко., Лтд

Адрес: Но. 12, Лэйн1, Фумин Роад, Нанчжа, ХумэнТаун, Дуньгуан, Гуандунь, Китай

Manufacturer: Aimi Health Technology (Guangdong) Co., Ltd.

Address: No.12, Lane 1, Fumin Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China

Импортер: ООО «Терминал САВЕЛОВО»

Юридический адрес импортера: 171505, Тверская область, г. Кимры, ул. Старозаводская, д. 13Д



Вы можете защитить окружающую среду! Пожалуйста, не забывайте соблюдать правила утилизации: сдать нерабочее электрооборудование в соответствующий центр утилизации отходов.



Данный товар является сложнотехническим устройством



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом "О техническом регулировании" и соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электроники и радиоэлектроники" ТР ЕАЭС 037/2016

STÖEWER

ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН,
оставается у покупателя

STÖEWER

ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
изымается при обслуживании

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Название организации

.....

.....

Место для печати

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Дата приема в ремонт

Дефект

Ф.И.О. покупателя

.....

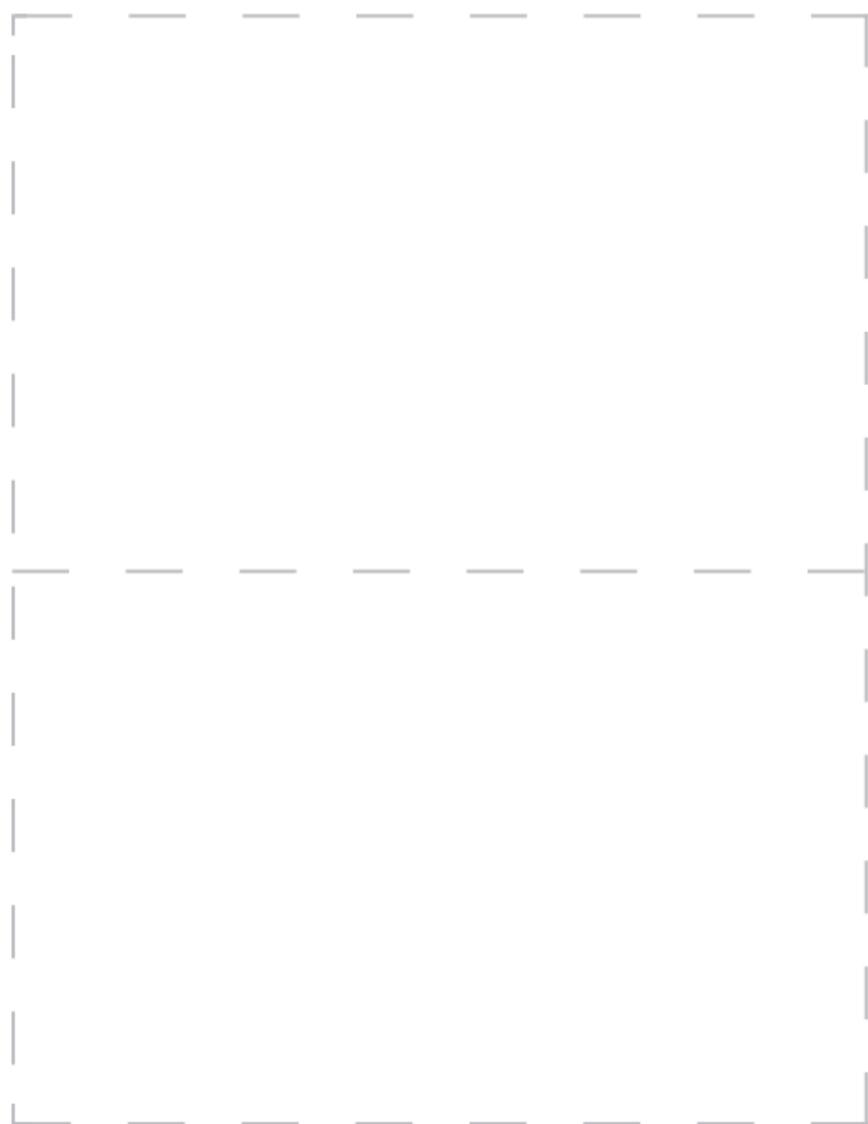
Адрес покупателя

.....

Телефон покупателя

Дата ремонта

Подпись мастера





ПОДДЕРЖКА 24/7

Возникли проблемы?

Отсканируйте QR-код и оставьте заявку.
Мы поможем разобраться в проблеме!

STOEWER.RU